



Číslo 53

říjen 2017

ZDARMA do Vašich schránek

Vydává obec CHLUMČANY

Slovo starosty

Vážení spoluobčané, v červencovém čísle „občasníku“ jsem slíbil, že vás v podzimním vydání podrobněji seznámím se dvěma stavbami, které jsme začali realizovat na začátku prázdnin. První stavbou je celkové zateplení objektu s č. p. 450 je to objekt zdravotního střediska a bytů nad ním. Zateplovaly se nejen obvodové stěny, ale hlavně jsme se zabývali problematikou tepelných mostů v půdním prostoru, kde se v několika místech srážela vzdušná vlhkost, a kapky tohoto kondenzátu odkapávaly v několika místech na stropní konstrukci. V místech „tepelných mostů“ se pak v bytech tvořila plíseň. Věřím, a tak to i také navrhl projektant, že do datečným vložením pásů tepelné izolace se s konečnou platností zamezí výše uvedeným problémům. Také vnější vstupní schodiště doznalo celkovou úpravu. Staré, značně zkorodované schodiště, bylo nahrazeno schodišťovými prvky novými žárově pozinkovanými a ještě natřené kvalitní odolnou barvou. K tomu se také upravilo a přizpůsobilo zábradlí, včetně nové, sklopné, nájezdové rampy pro kočárky. Také na balkónech byly provedeny úpravy zábradlí. Celé dílo bylo zakončeno novým okapovým chodníčkem a zcela novou betonovou plochou pod kontejnery.

Druhou stavbou, na kterou jsme se dlouhodobě připravovali je celková rekonstrukce dominanty naší obce kaple Panny Marie Pomocné. Od roku 2011 jsme tento záměr konzultovali s Římskokatolickou farností Plzeň Litice. Důvodem je to, že oba dva oltáře jsou jejich majetkem, včetně dalších drobných sakrálních předmětů. V roce 2012 jsme zadali „atelieru

Soukup“ vyprojektování celkové rekonstrukce této památky. Podařilo se nám s přispěním pana biskupa Radkovského přesvědčit památkáře o nutnosti opatřit tuto stavbu okapy. Tím by se mělo zabránit, aby stékající voda ze střechy se vsakovala pod tuto stavbu a dále nepoškozovala omítky, tedy vlastně celou stavbu včetně i vnitřního zařízení. Projekt také řeší výměnu oken a renovaci vstupních dveří. Aby se mohly okna vyměnit, je nutná demontáž obou oltářů. To samé platí také pro opravu omítek. A tady nastal veliký, prakticky neřešitelný problém – rozebrání oltářů. Tyto práce musí provést pouze a jen odborné zdatní pracovníci určené památkáři. Začátkem července začali s demontáží horní část bočního oltáře a u toho také skončili. Důvodem je velice špatný, dalo by se říci přímo havarijní stav obou oltářů. Od té doby se prakticky práce na kapli zastavily. Inicivovali jsme svolání kontrolního dne za účasti prováděcí firmy, památkového úřadu v Přeštici, projektantů, památkového ústavu v Plzni a Římskokatolické farnosti. Bylo konstatováno, že majitel obou oltářů, Římskokatolická farnost v Plzni Liticích nemají dostatek financí, aby bylo možné rozebrat oltáře podrobit renovaci. To samé platí o památkářích. Z tohoto důvodu jsme hledali náhradní řešení, jak by bylo možné zahájit tuto stavbu. Pro prováděcí firmu to bude znamenat, že celý hlavní oltář bude obedněn ochrannou konstrukcí a příkrovem z ochranné nepromokavé PVC plachty. Až budou takto zajištěny oba dva oltáře začne firma s realizací této investice, tzn. opravou střechy a dalšími navazujícími pracemi.

...pokračování na str. 2 ➡



Svá životní jubilea v letošním roce oslavili a oslaví

V červenci

Václav Čabrada	75 let
Vítězslav Turner	75 let
Josef Rajtšpis	80 let
Jana Výrubková	82 let
Zdeňka Hodinářová	82 let
Jan Haškovec	82 let
Jaroslav Janovec	85 let
Jaroslav Zíka	85 let
Marie Naďová	85 let
Karel Fořt	85 let
Naďa Kopecká	87 let
Jarmila Šlajsová (Hradčany)	88 let
Božena Nová	90 let
Božena Schillerová	94 let

V srpnu

Zdeňka Vatalová	81 let
Vlasta Školoudíková	82 let
Josef Jindra	82 let
Marie Nohavová	82 let

...pokračování na str. 2 ➡



Svá životní jubilea v letošním roce oslavili a oslaví

☞...pokračování ze str. 1

Bohumír Beneš	83 let
Vlastimil Stehlík (Keramička)	85 let
Anna Havlíčková	89 let

V září

Anna Navrátilová	75 let
Anna Lucáková	75 let
Jaroslav Regner	81 let
Marie Balá	82 let
František Lukáš	82 let
Jaroslav Koskuba (Hradčany)	86 let
Věra Bohmannová (Keramička)	87 let
Václav Bárta	89 let
Božena Štefková	90 let

V říjnu

Jana Formanová	80 let
Zdeněk Vlček (Keramička)	81 let
Věra Kabátová	84 let



V červenci

Miluše Maliková	78 let
Jiřina Kalinová	91 let
Josef Čejka	59 let

V srpnu

Jaroslava Broumská	55 let
František Tichota	79 let

V září

Terezie Slanařová	75 let
Václav Voráček	46 let
Alexej Němeček	73 let
Jaroslav Mukenšnábl	87 let

Štěpánka Ulrichová, OÚ – evidence obyvatel

Svým blízkým mohou pozůstalí nechat zavonit poslední hodinku v kapli Panny Marie. Bližší informace na obecním úřadě nebo na tel. 721 747 966.

☞...pokračování ze str. 1

Závěrem mého příspěvku vás chci milí občané informovat o akci – „Výstavba nového OÚ a multifunkčního sálu“. Tento objekt je určen na kulturní a společenské akce, popř. na provádění školení a seminářů. Z těchto potřeb také vychází projekt, ke kterému se vyjadřovaly kompetentní orgány státní správy. Od poslední informace, kterou jsem uveřejnil v červencovém čísle našeho „občasníku“ se bohužel nic nezměnilo, a ani po mnoha urgentních dopisech, ve kterých jsem opětovně vyzýval Ing. Jaroše k urychlenému dokončení prováděcí PD a chtěl jsme od něho vysvětlení proč není ještě PD dokončena. I z tohoto důvodu jsem pozval Ing. Jaroše na zasedání rady na den 6. 9. 2017. Ing. Jaroš se skutečně dostavil do rady, ale relevantního vysvětlení jsme se nedočkali. Zopakoval jsem pozvání na rozšířenou radu obce na den 4. 10. 2017. Z odpovědi jsme se dozvěděli jen to, že se za celou kauzu okolo realizační PD stydí a je mu trapně. A znovu nás, už ani nevím po kolikáté, ubezpečil, že jím daný termín – opět konec listopadu, ale tentokrát 2017, je nejzazší pro dokončení PD. Navrhli jsme mu, aby tedy předložil nový dodatek ke smlouvě, ve které budou za nedodržení jím navrženého termínu, citelné sankce za každý den prodlení. Dokonce padl návrh, že v případě nedodržení termínu, bude prováděcí projektová dokumentace zadarmo. Také jsme od něho požadovali kontakty na jednotlivé specialisty, popř. kopie smluv mezi nimi. Ing. Jaroš souhlasil a přislíbil, že hned druhý

den pošle upravený návrh dodatku smlouvy o dílo na tuto PD a i kontakty na specialisty. Bohužel opětovně ani toto Ing. Jaroš nedodržel a nic nám neposlal. Proto jsem jej 6. října telefonicky kontaktoval, aby neprodleně poslal slíbený dodatek ke smlouvě o dílo a ostatní slíbené materiály. Bohužel opět bez odezvy. 12. října jsem znovu kontaktoval Ing. Jaroše nejdříve e-mailem, posléze také telefonicky. Po té jsem v odpoledních hodinách obdržel nový dodatek ke smlouvě – ale opět bez citelných sankcí a i bez kontaktů na specialisty. Opět jsem napsal dopis, že s takto navrženým dodatkem nesouhlasíme, že nedodržel ujednání, které nám slíbil při jeho poslední návštěvě u nás na obci.

Vážení spoluobčané, v závěru jsem se zepsal o investiční akci, která je pro naši obec velice důležitá, ve které vidí vedení obce řešení neutěšeného stavu kulturního vyžití v naší obci. Také pro další rozvoj naší obce je výstavba nového OÚ nepostradatelná. Jednak s důvodu, že obecní úřad se přestěhuje do nových, daleko více vyhovujících prostor s patřičným zázemím. Druhým důvodem je, že odstěhování OÚ bude možné zvětšit kapacitu mateřské školy.

Z výše popisovaných podrobností komunikace z projekční firmou BRM si uděláte představu, jak těžko a obtížně se s touto firmou jedná.

Jiří Kučera
starosta obce

CHLUMČANSKÁ OHLÉDNUTÍ část 21 – REKONSTRUKCE ŠKOLNÍ FASÁDY ODHALILA VYSOKÉ VYZNAMENÁNÍ

V letních měsících bylo intenzivně pracováno na obnově fasády starší školní budovy. Vkusně nahrazeny byly veškeré klempířské prvky a rovněž zasloužené renovace dostal ciherný štítových hodin.

Jak jistě všichni obyvatelé Chlumčan vědí, jest zdobná fasáda školy ve dvou výklencích doplněna bustami. Na dítka školou povinná tak mravokárně patří Jan Amos Komenský a Josef Jungmann. Obě veličiny našich dějin co cementové odlitky, které byly pro školní budovu pořízeny v roce 1914 za 172 K. Bez zajímavosti nezůstává, že zmiňované štítové hodiny byly na budovu umístěny až v roce 1931.

Ale pojďme již k jádru drobného odhalení. Až do letošní renovace nebyl detail příliš patrný, však nyní jest jasně vidět v plném vyznění. Klopa límce Josefa Jungmanna jest přitěžkána řádem. Císařský rakouský řád Leopoldův obdržel Jungmann v roce 1893 z rukou císaře Ferdinanda I. Dobrotivého a jest nutno na tomto místě připomenout, že řád byl udělován především za mimořádné zásluhy k vlasti a k národu. V roce udělení řádu vychází Jungmannovi pátý a poslední svazek mohutného díla Slovníku jazyka českého.



Jungmann umírá v roce 1847 a že se teda tvůrce busty rozhodl tento prvek na svém výtvaru zohlednit dokonce ještě v roce 1914 svědčí o mimořádném obdivu tehdejší společnosti (nacházíme se v Rakousko-Uhersku) k tomuto synovi národa českého. A kdo že je Josef Jungmann? Takto jej popsal v roce 1924 Ladislav Horák ve své knize NÁRODNÍ DĚJINY PRO LID ČESKOSLOVENSKÝ:

„V Jungmannovi vidí národ český buditele s pochodní vlastenec-kou, jenž pro zvelebení jazyka mateřského nikdy v pili neumdléval,

chtěje jej mít čistě český a slovanský, slovy potřebnými opatřený. Jungmann ukázal, že jazyk český svým rozvojem a svou ohebností rovná se vyspělým jazykům pokrokových národů. Výsledek třicetileté práce Jungmannovi jest Slovník jazyka českého. Zde dokončil práci muž, jenž vyšel z české vesnice, kde od mládí viděl jen lopocení a v díle svém ukázal bohatství slov jazyka českého a mistrovstvím svého slohu stal se Jungmann zakladatelem nového českého písemnictví.“

Ladislav Bechyňský

Vážení spoluobčané

V Chlumčanském občasníku č. 33 z listopadu 2011 jsem chválil některé majitele rodinných domků, lemuujících po obou stranách Komenského ulici, patřících k původní zástavbě naší obce. Vyzdvihl jsem jejich přičinlivost při opravách nemovitostí zděděných po předcích, díky které se můžeme stále těšit pohledem na venkovské chalupy, jež nám nedají zapomenout na původní, typicky venkovský ráz naší obce. Tímto bych rád ocenil snahu dalších majitelů těchto domků při rekonstrukcích a opravách fasád a na přiložených fotografiích



můžete sami posoudit, jak dalece se jim jejich počínání zdařilo. Tím samozřejmě neříkám, že ostatní majitelé rodinných domů, kteří si počínají stejně, si pochvalu nezaslouží. Naopak. Minimálně stejnou radost mám z pěkné no-



vostavby či opraveného domu i v ostatních ulicích. V tomto případě jsem chtěl jen navázat na již zmiňovaný článek před šesti lety s tím, že právě rodinné domky v Komenského ulici jsou těmi prvními, které většina návštěvníků



naší obce, či lidí, kteří obcí jen projíždí, spatří. Možná i na základě tohoto prvního dojmu se budou do naší obce rádi vracet.

Jiří Šebek
místostarosta obce

SDH Chlumčany

Soutěžili jsme i přes prázdniny



1. 7. Memoriál J. Vraného v Letinech

muži 2. místo
ženy 1. místo

1. 7. Noční Požární útok ve Starém sedle

muži 4. místo
ženy bohužel neplatný pokus

8. 7. Černotín

Muži i ženy přivezli krásné 1. místo

26. 8. Soběkury

Muži i ženy přivezli 2. místo

2. 9. Prazdroj Cup Plzeň

muži 7. místo
ženy 5. místo

2. 9. Okrsková soutěž v Dobřanech

muži 11. místo

9. 9. Dolní Lukavice

muži 3. místo
ženy 1. místo



9. 9. Memoriál Josefa Duchka – noční soutěž

Smíšené družstvo přivezlo 6. místo

10. 9. Český pohár v Pískové Lhotě

Na českém poháru v disciplíně 100 m překážek nás reprezentovali dvě naše dorostenky. Linda Štichová obsadila krásné 24. místo a Barbora Svitáková 29. místo. Holčkám moc gratulujeme a přejeme jim mnoho úspěchů v další sezoně.

1. 10. Oplot

muži 7. místo
ženy 2. místo



Informace pro občany

Řeznictví Hrdlička ruší pravidelnou úterní zastávku pojízdné prodejny masa a uzenin na Náměstí Bohuslava Kašpara v Chlumčanech. Jelikož se objevily spekulace, že za tímto zrušením zastávky stojí zákaz od obce, je nutno říci, že tato informace není pravdivá a podle vyjádření zástupce firmy se ruší celá úterní linka z důvodu malého zájmu kupujících.



redakce

Kamensko 2017 – Cesta do pravěku



Letošní letní táboření se odehrálo v duchu **života pralidí**.

Povídali jsme si s dětmi o životě lidí v pravěku. O tom, jaké zbraně používali pravěcí lidé a jak lovili, co pro ně znamenal oheň a jak

se o něj starali. Vyráběli jsme si různé zbraně a zkoušeli rozdělovat oheň. Děti si pečlivě o všem vedli deníky. Denní zábavu střídali noční hlídky a tak týden rychle utekl.

Už teď se těšíme na další táboření.

Skončili prázdniny a dětem začala nová sezona. Braný závod hned po prázdninách ukáže, co vše si děti za minulou sezonu zapamatovali. A že toho není málo: uzle, topografie, technické prostředky, zdravotvěda. Tak dětem držíme palce.

Komise pro občanské záležitosti

KPOZ uspořádala 24. 6. 2017 zájezd na státní zámek Konopiště, který patří k nejvýznamnějším kulturním památkám v České republice. Při zpáteční cestě jsme si prohlédli muzeum Josefa Lady v Hrusicích. Viděli jsme zde plno obrázků, ale i knih Josefa Lady a Aleny Ladové.

Zájezd jsme ukončili posezením v restauraci U Kaštánků.

26. 8. 2017 uspořádala KPOZ pro milovníky kytíček a všeho krásného okolo nich zájezd na **tradiční výstavu květin v Zámecké zahradě v Čimelicích**.

14. 10. 2017 na místním fotbalovém hřišti uspořádala KPOZ ve spolupráci s mateřskou školou III. ročník Drakiády. Počasí bylo téměř letní než podzimní, tak měli rodiče dětí hodně práce dostat draky do vzduchu.

Mgr. Jaroslava Kaderová

USNESENÍ Č. 15

ze zasedání zastupitelstva obce Chlumčany, konaného dne 12. října 2017 od 19.00 hodin ve vinárně u Bílé růže

Zastupitelstvo obce Chlumčany:

A) Schvaluje:

1. Program jednání zastupitelstva ze dne 12. 10. 2017.
2. Zprávu z mezidobí od 23. 6. 2017 do 12. 10. 2017.
3. Zprávu starosty.
4. Pořadník na byty na druhou polovinu roku 2017.
5. Smlouvu o smlouvě budoucí na zřízení věcného břemene a smlouvu o právu provést stavbu IV-12-001/2311/VB1 „Chlumčany, PJ, U Keramičky 491-NN“ na pozemcích p. č. 1084/11 a p. č. 1069 díl 2 dle PK v k. ú. Chlumčany u Přeštice pro zemní kabelové vedení NN se společností ČEZ Distribuce, a. s.
6. Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti na pozemcích obce p. č. 1411, 1420, 1422, 1428, 1448 v k. ú. Chlumčany u Přeštice pro Českou telekomunikační infrastrukturu, a. s. vyvolanou stavebníkem ŘSD ČR.
7. Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti na pozemcích ŘSD p. č. 132/49, 225/11, 225/20, 231/5, 231/7, 231/8, 231/9, 231/10, 231/13, 231/14, 231/15, 260/4, 1039/7, 1317/45 v k. ú. Chlumčany u Přeštice pro obec Chlumčany, na kterých je umístěn vodovod.
8. Smlouvu o právu k provedení stavby číslo 1817 „Přeložka silnice I/27 Šlovice–Přeštice na pozemcích obce p. č. 225/6, 1036/2, 1039/3, 1039/5, 1039/6, 1039/8, 1039/10, 1039/11, 1039/14, 1039/16, 1070/38, 1070/44, 1070/49, 1317/50, 1317/51, 1317/55, 1317/56, 1317/57 v k. ú. Chlumčany u Přeštice pro ŘSD ČR.
9. Smlouvu o dílo na zateplení bytových domů č. p. 326–327 a č. p. 328–329 s firmou STAV-POR stavebnictví, s. r. o., Komenského 455, Chlumčany za cenu 2 599 136 Kč bez DPH.

B) Bere na vědomí:

1. Zprávu Finančního výboru o hospodaření obce 30. 9. 2017.

C) Ukládá:

1. Projednat v radě obce připomínky vznesené v diskusi a o přijatých opatřeních informovat na příštím zasedání.

Z 11 přítomných zastupitelů hlasovalo

pro: 11

proti: 0

zdrželo: 0

Usnesení schváleno



Na zamyšlení – likvidace odpadu

Vážení spoluobčané.

V tomto příspěvku bych rád poukázal na jeden, řekněme nešvar, který se nám v sídlišti rozmáhá, a který nájemníci v bytových domech dozajista vnímají. Čím dál tím častěji se u kontejnerů ve starém sídlišti a popelnici v nových bytovkách hromadí odpad, který se s ohledem na svůj objem nevejde do kontejnerů či popelnici a měl by být uložen do velkoobjemových kontejnerů ve sběrném dvoru. Neboli jak se někde maluje, nebo se někdo stěhuje, objeví se u kontejnerů a popelnici staré koberce, gauče, křesla, různé skříňky, police atd. Již po několikáté opakují, že za tímto účelem jsou v obci provozována dvě sběrná místa, kam mají občané Chlumčan možnost svůj odpad **zdarma** uložit a skutečně už vážně nevím, co je na tomto k nepochopení. Přesto jsem přesvědčen, že naprostá většina našich spoluobčanů bydlících v bytových domech v souladu s vyhláškou o třídění a ukládání odpadu postupuje a já si jejich počínání velice vážím. Škoda jen, že několik málo jedinců díky své pohodlnosti, bezohlednosti k ostatním a vědomím, že ono to za ně někdo uklidí, jejich snahu znehodnocuje. S takovými lidmi se bohužel na pořádek v okolí bytových domů těšit nemůžeme.

V této souvislosti je ale třeba také říci, že není vždy v silách a možnostech některých

spoluobčanů si tímto způsobem svůj odpad zlikvidovat a v tomto případě mají tito lidé možnost se na odvozu odpadu domluvit na OÚ. I toto by ale mělo mít svá pravidla a člověk, který tento objemný odpad potřebuje odvézt, by se měl na OÚ nejdříve domluvit na termínu odvozu a až potom odpad před bytový dům umístit. A samozřejmě nejlépe těsně před tím, než bude odvezen. Pro úplnost, těmi některými spoluobčany, v jejichž silách a možnostech není si odpad zlikvidovat sami, mám na mysli především ty, kteří jsou nemocní, mají jisté zdravotní omezení nebo jsou dříve narození a nemají nikoho, kdo by jim pomohl, či si nemohou dovolit za odvoz platit. Předpokládám, že spoluobčané, kteří jsou v produktivním věku, chodí do práce a jsou výdělečně činní, si likvidaci odpadu zajistí jakýmkoli vhodným způsobem.

Aby toho nebylo málo, tak mimo tento odpad, o kterém jsem hovořil, se v některých bytových domech většinou pod schody v suterénu hromadí televize, pračky, staré kočárky a jiné vyřazené věci. Nehledě na to, že najednou nikdo neví, kdo tam tyto věci dal a či jsou, stojí v pravidlech pro užívání bytů, která jsou nedílnou součástí nájemní smlouvy, cituji: „**Umísťování předmětů, jež nepatří k vybavení domu, ve společných prostorách není dovoleno**“.

Co říci závěrem. Je samozřejmé, že bydlení v nájemních bytech je odlišné od bydlení v rodinných domech. Toto bydlení vyžaduje od nájemníků vyšší míru tolerance, pochopení, sebekázně, ale já osobně největší rozdíl spatřuji ve vztahu k hodnotám. Aniž bych se chtěl někoho dotknout, mám dojem, že někteří nájemníci se k bytům, vůbec k bytovým domům a jejich okolí nechovají tak, jak by se dozajista chovali ve svém RD. Důkazem toho jsou poničené fasády na domech, již zmiňovaný problém s likvidací odpadu, trávníky plné nedopalků z cigaret a zvířecích exkrementů. Navíc jsou bytové domy, kde zdaleka ne všichni nájemníci provádí úklid tak, jak mají anebo jej neprovádí vůbec. Zde je skutečně již jen otázkou času, kdy obec řekne dost a na úklid zjedná úklidovou firmu. Tyto náklady budou poté rozpočítány mezi všechny nájemníky bytového domu, tak jako ostatní služby. Mám za to, že je na čase se nad touto situací zamyslet a určitě by nebylo od věci, aby si ti, kterých se toto týká, znovu pečlivě přečetli nájemní smlouvu, domovní řád, ale i ostatní zákony, vyhlášky a předpisy, jako je například občanský zákoník a podobně, neboť zaplacením nájemného jejich povinnosti zdaleka nekončí.

Jiří Šebek
místostarosta obce

III. ROČNÍK DRAKIÁDY



Podzim není jen čas ranních mlh, podzimních plískanic a prvních mrazíků. Podzim je také čas plný kouzelných barev v přírodě, třpytivou rosou ozdobených pavučin a zráním šípových růží.

Velkou podzimní radostí je i pouštění dračků. V letošním roce se počasí na III. ročníku Drakiády, kterou uspořádala KPOZ Chlumčany společně s mateřskou školou, opravdu povedlo. Mírný vítr trochu potrápil děti i rodiče při vzletu dračků, ale komu se draček vznesl do výšky, ten se už jen díval, jak si draček spokojeně poletuje sluneční oblohou. Na letošním ročníku se oblohou prohánělo 35 dračků. Celé odpoledne



bylo příjemně hudbou s dračí tematikou. Na děti čekaly i tři dračí úkoly a pohoštění za jejich splnění. Medaile, diplom a zářící dětské oči zakončily hezké sobotní odpoledne.

Jana Čubrová

PNEUSERVIS

ROMAN VACHL

Komenského 506, CHLUMČANY

- **PNEUSERVIS** pro osobní a nákladní automobily,
- ➔ možnost uskladnění pneumatik,
- ➔ prodej pneumatik (např.
Brillantis 175/65R14 – 870 Kč,
Brillantis 185/60R14 – 950 Kč,
Brillantis 195/65R15 – 1100 Kč,
Brillantis 165/70R14 – 870 Kč,
Barum 205/55R16 – 1270 Kč)

- **SERVIS** nákladních automobilů,
- **VÝKUP EUR PALET**
- **PŘIJMEME ŘIDIČE MKD**

KONTAKT: 773 790 033



ZŠ – sázení stromu míru



21. září připadá na mezinárodní den míru a s tímto dnem je spojená již tradiční akce Sázení stromů pro mír.

LEAF Internacional (Learning about Forests) a ENO Environment Online vyzývají všechny školy z celého světa, aby právě v tento den zasadily strom pro mír a udržitelnější budoucnost.

Akce se koná každoročně 21. září, aby se shodovala se „Světovým dnem míru“ Spojených národů.



Je součástí globální kampaně, které se účastní více než 5000 škol ve 120 zemích světa.

ZŠ v Chlumčanech se této akci zúčastnila již podruhé. Tentokrát se sázel strom přímo na školním pozemku.

Zástupci z jednotlivých tříd se ve čtvrtek 21. 9. sešli na zahradě před školou, kde je žáci 9. ročníku T. Tobrman a Š. Zábranová seznámili s významem této akce. Přítomen byl také zástupce obce Ing. P. Brandl, který si pro žáky připravil zajímavé povídání o stromu.



Potom už se všichni pustili do práce, mísili původní zeminu s rašelinou a pískem, přidržovali strom v předem připraveném výkopu, každý přiložil ruku k dílu.

Když bylo všechno hotovo, rozešli se zástupci do tříd, aby informovali své spolužáky o tomto významném dni.

A tak tu stojí nový strom – jinan dvoulaločný – pomalu rostoucí, odolný, dlouhověký.

Přejeme si, aby tu rostl pro nás i pro další generace a stal se symbolem této akce.

Mgr. Lenka Škvárová

38

PEKELNÁ POCHOUTKA

Kde čerta najdete: Čertova hora, Čertova studánka, Čertova zeď, Čertův kámen, Čertův mlýn, Čertův most, Čertův zub, Čertovo jezero, Čertovy hlavy, Čertovy kazatelny, Čertovy skály, Čertův hrádek, Dábllice. Jednou za rok doprovází čerti Sv. Mikuláše při rozdávání dárek dětem.

*Já vám řeknu pravdu prostou,
proč že čertům rohy rostou,
červená jim z nosu tekla,
když vyhnali Káču z pekla.*

*Vařila jim, zašívala,
po večerech trička prala,
jen jednu věc po nich chtěla,
když jim oběd uvařila.*

*Aby čistí k jídlu byli,
oni se však neumyli.
Teď jen o zeď hlavou mlátí,
rohy rostou, milí zlatí.*



Kuře na paprice

Jednu velkou cibuli nakrájíme nadrobno, osmažíme v hlubokém hrnci a necháme zezlátnout. Když je cibule zlatavá, zaprášíme ji sladkou paprikou. Poté přidáme rozporcované kuře, podlijeme vodou a pod pokličkou vaříme, dokud nám maso nezměkne. Měkké kousky kuře vyjeme ven, obereme, kosti vyhodíme a maso vrátíme zpátky do hrnce. Nyní už přidáme jen zakysanou smetanu, necháme krátce povařit a dosolíme podle chuti.

TIP: Pokud je omáčka příliš řídká, zahustíme ji jíškou. Tu vytvoříme pomocí másla a hladké mouky. Máslo rozpustíme na pánvi, přisypeme trochu mouky, pořádně promícháme, a až nám vznikne hustá kaše, jíška je hotová. Pak ji jen přidáme do omáčky, rozmícháme a necháme krátce povařit.

½ kuřete
(2 zadní stehna, 2 čtvrtky)
2 kuřecí prsní řízký
1 kysaná smetana
1 velká cibule
jíška
paprika sladká
sůl dle chuti



PODZIMNÍ ZAMYŠLENÍ

Žena se vrátila z práce pozdě, unavená a podrážděná, když zjistila, že její šestiletý syn na ni čeká u dveří.

SYN: „Mami, můžu se tě na něco zeptat?“

MATKA: „Jistě, na copak?“

SYN: „Mami, kolik vyděláš za hodinu?“

MATKA: „Do toho ti nic není. Proč se mě na to vůbec ptáš?“ Odpověděla žena nazlobeně.

SYN: „Jen to chci vědět. Řekni mi prosím, kolik si vyděláš za hodinu?“

MATKA: „Když to musíš vědět, tak je to 100 korun za hodinu.“

SYN: „Ach jo,“ povzdychl si chlapec se svěšenou hlavou. „Mami, můžeš mi půjčit 50 korun?“

Matka byla bez sebe. „Jestli ses ptal jen proto, že si chceš půjčit na nějakou hloupou hračku, nebo jiný nesmysl, tak pochodu zpátky do svého pokoje a jdi spát. Přemýšlej o tom, proč jsi tak sobecký. Já se v práci nedřu jen pro nějakou tvou dětskou lehkovážnost.“

Chlapec potichu odešel do svého pokoje a zavřel za sebou dveře. Žena usedla ke stolu, ale chlapcovy otázky ji nedopřály klidu. „Jak se jen může takhle ptát, jen aby dostal nějaké peníze?, říkala si v duchu“. Asi po půl hodině se

žena uklidnila a začala přemýšlet. „Možná, že opravdu těch 50 korun potřeboval na něco důležitějšího, moc často si o peníze neříkal“, honilo se jí hlavou.

Ženě to nedalo, přistoupila ke dveřím chlapcovy pokoje a pozvolna je otevřela.

„Už spíš synku?“ zeptala se.

„Ne mami, jsem vzhůru,“ odpověděl chlapec.

„Přemýšlela jsem, možná jsem na tebe zbytečně vyjela,“ řekla žena. „Byl to dlouhý, úmorný den a já si na tobě všechno vylila. Nezlób se a tady máš těch 50 korun, které jsi chtěl.“

Malý chlapec se posadil a usmál se. „Ach mami, moc děkuji,“ zajásal. Pak sáhl pod polštář a vytáhl pár zmuchlaných bankovek.

Žena když uviděla, že chlapec již nějaké peníze má, pocítila, jakoby se jí znovu začal zmocňovat hněv.

Chlapec spočítal všechny své peníze a pak pohlédl na matku.

„Proč chceš víc peněz, když už nějaké máš?, zeptala se matka.

„Protože jsem neměl dost, ale teď už mám,“ odpověděl chlapec.

„Mami, teď mám přesně 100 korun. Můžu

si koupit jednu hodinu tvého času? Prosím, přijď zítra o hodinu dříve, mohli bychom spolu povečeřet.“

Žena byla zdrcena a z očí jí vytryskly slzy. Chvějíc se objala svého synka a prosila ho za odpuštění.

Tohle je jen kratičká připomínka všem, kteří v životě hodně pracují. Nenechme si čas protéci mezi prsty, aniž bychom jej strávili s těmi, na kterých nám opravdu záleží a které máme v srdci. Nezapomínejme sdílet náš čas, ať je jakkoliv cenný, s někým, koho opravdu milujeme. Pokud bychom měli odejít z tohoto světa zítra, firma, u které pracujeme, si za nás najde náhradu během několika dní, ne-li hodin. Ale rodina a přátelé, které opustíme, budou tuto ztrátu pociťovat po zbytek svého života.

redakce

Den Chlumčan

Vážení spoluobčané.

Máme za sebou jubilejní XV. ročník Dne Chlumčan, akce věnované od jeho začátku v roce 2003 vám, našim spoluobčanům. Podle ohlasů rád souhlasím s názorem, že letošní oslavy patřily k těm vydařenějším, přičemž velký podíl na tomto úspěchu mělo srpnové počasí, které nám i přes pesimistické předpovědi, ukázalo svoji vlídnější tvář. Velkou zásluhu na zdárném průběhu akce mají zcela jistě i zaměstnanci OÚ, jimž upřímně děkuji, za dobře odvedenou práci. Poděkování patří také zcela určitě myslivcům za noční hlídání prostranství a všem těm, kteří se starali o vaše občerstvení a obstarávali dobrou náladu. Poslední a velké poděkování náleží těm firmám a soukromým podniká-

telům, kteří nám i letos pomohli jak finančně, tak i materiálním zabezpečením.

Nebudu rozebírat podrobně celý program, nicméně u dvou uskupení bych se rád pozastavil. V první řadě jsou to Orientálky z Chlumčan, jejichž vystoupení již neodmyslitelně patří ke Dnu Chlumčan dovolte mi to přirovnání tak, jako k velbloudovi hrby. Děvčata byla opět skvěle připravena a my se budeme těšit, co si pro nás připraví v příštím roce. Za druhé bych se rád vyjádřil v tom smyslu, že se opět naplno ukázalo, jakým fenoménem je skupina TURBO a co pro nás, kteří jsme v mládí milovali BUMERANG, dodnes tato skupina znamená. Důkazem toho bylo přeplněné náměstí při jejím vystoupení a také skutečnost, že jsem měl

možnost hovořit s mnoha mými vrstevníky, z nichž některé jsem neviděl několik roků.

Závěrem bych vás chtěl, vážení spoluobčané, co nejsrdečněji pozvat na tradiční „Zpívání koled“ s Českým rozhlasem, spojené s rozsvícením vánočního stromu, které se uskuteční ve středu 13. prosince od 17.00 hodin na Náměstí B. Kašpara.

Přeji vám, abyste ve zdraví překlenuli zimu, příjemně si užili období vánočních svátků a spolu se můžeme těšit na příchod jara a na setkání při dalším Dnu Chlumčan s pořadovým číslem XVI.

Jiří Šebek
místostarosta obce

Kalendář akcí

LISTOPAD

11. 11. Chovatelé papoušků – **BURZA PTACTVA** 8.00–10.00 hodin v hasičské zbrojnici SDH Chlumčany.

18. 11. SDH Chlumčany, KPOZ – **Lampionový průvod** od 17.00 hodin.

25. 11. SDH Hradčany – **VII. HRADČANSKÉ ADVENTNÍ TRHY**, spojené se zpíváním koled a rozsvícením vánočního stromu od 16.00 hod.

Chlumčanská florbalová liga dospělých hráčů – hrací dny soboty.

KPOZ – **setkání seniorů**
(termín a místo konání bude upřesněno).

PROSINEC

5. 12. KPOZ – **ČERTOVSKÝ PRŮVOD**.

9. 12. Chovatelé papoušků – **BURZA PTACTVA** 8.00–10.00 hodin v hasičské zbrojnici SDH Chlumčany.

13. 12. **ZPÍVÁNÍ KOLED** s Českým rozhlasem, vystoupení CHDS, charitativní prodej adventních výrobků žáků.

14. 12. **VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE** od 19.00 h.

24. 12. ZŠ Chlumčany – **ŠTĚDRODENNÍ KONCERT CHDS** v kapli Panny Marie Pomocné.

KPOZ – **Adventní zdobení**
(termín bude upřesněn).

RC oHRÁTKa – **Vypouštění balónek Ježíškovi**, zdobení stromečku s MŠ a 1. třídou ZŠ.
(termín bude upřesněn).

Socha myslivce v myslivně – zajímavá zjištění



Jak jistě většina z Vás, kdo navštívil myslivnu ví, že v areálu myslivny stojí na žulovém podstavci socha myslivce s bažantem v náruči a psem u nohy. Již několik hostů a návštěvníků se ptalo odkud socha pochází a jak vznikla. Tak něco o historii sochy.

Socha myslivce byla dlouhá léta v odchovně bažantů zřízené v bývalém hřbitově PL Dobřany ležícím mezi Dobřany a Vstíší. Odchovna byla vybudována v polovině sedmdesátých let dvacátého století Okresním mysliveckým spolkem Plzeň – jih a sloužila místním mysliveckým spolkům k produkci bažantů. V dobách největší produkce se v odchovně líhlo až 30 tisíc bažantů ročně. Prodávali se i na hony na Konopiště. Po devadesátém roce byla činnost z důvodů snížení odběru utlumená a po roce 2010 zastavena. Svůj podíl na ukončení činnosti měly i nevyřešené majetkové vztahy. Při likvidaci zařízení a vyklizení areálu odchovny odkoupil Myslivecký spolek Chlumčany sochu od Oblastního mysliveckého spolku Plzeň a i s žulovým podstavcem byla umístěna v roce 2013 do chlumčanské myslivny. Místo umístění sochy bylo vybráno, aby byla při příchodu od vrat, ale aby nepřekážela vjezdu vozidel do areálu. K slavnostnímu odhalení sochy došlo při mysliveckém dnu v roce 2013 při příležitosti 90. výročí založení Českomoravské myslivecké jednoty, což připomíná pamětní deska umístěná na podstavci sochy. Socha je osvětlena, takže po setmění vytváří pro příchodů zajímavou scénérii osvětlené sochy s loveckou chatou v pozadí s podsvíceným nápisem „Myslivna“.

Při nedávné akci „Veteránská kanada“ pořádané Československou obcí legionářskou byl přítomní členové našeho spolku osloveni jedním z účastníků se slovy, „víte, že tu sochu jsem dělal já“. Následně jsme se dozvěděli, že tím člověkem byl pan Stanislav Bukovský,

který nám osvětlil, jak socha vznikla a něco málo o výrobě keramiky.

Vážení páni myslivci,

posílám vám nějaké fotky z doby, kdy jsem vyráběl keramiku. Jako zaměstnanci Západočeských cihelen jsme s kolegou Lněničkou dělali výrobky většinou pro tehdejší střediska Památkové péče, hlavně západočeské a jihočeské, dnes se jmenují Památkové ústavy. Pracoviště jsme měli při cihelně v Černicích, odkud jsme brali hlínu, kterou jsme pro naši potřebu zušlechťovali a měli jsme tam k dispozici prostorné sušárny. Velké výrobky se musí velmi pomalu sušit, aby nepopraskaly. Usušené výrobky jsme vypalovali ve dvou elektrických pecích, na výšku a na šířku jsme měli možnost je dělat do velikosti 1 metru. Když se jednalo o něco většího, jako byl třeba myslivec s bažantem, udělali jsme to ze dvou dílů. Naše keramické artefakty končily jak v zámeckých parcích, tak i interiérech. Myslivce jsme vyrobili na přání náměstka ředitele Západočeských cihelen pana Kremla, bydlel v Chotěšově, který byl taky myslivec a úspěšný chovatel poštovních holubů. Jeho holub získal první místo na nějaké mezinárodní soutěži. Myslivce jsme dělali pro dobřanskou odchovnu bažantů, kde vydržel do nedávné doby. Je zhotoven z dobře vypálené, červené, rezné hlíny. Třeba kouzelník Žito ze zámku Kozel, původně tam byl se šestispréžím černých kohoutů, je glazovaný. Některé sochy a vázy vydržely na svých místech do dnešních dnů – pokud je někdo nerozbil či neukradl. Například řada soch je na Kozlu, vázy např. ve Velharticích.

V roce 1990 se cihelny restituovaly a privatizovaly, cihelna v Černicích ukončila výrobu a my jsme tam byli nuceni skončit taky.

Zdraví vás Stanislav Bukovský



Výsadba stromů

Myslivecký spolek Obora Chlumčany byl osloven obcí, aby zajistil výsadbu stromů a keřů na polní cestě (proužku) vedoucí od cesty do Dolíků ke plzeňské silnici. Na tuto alejovou výsadbu získala obec dotaci z Nadace ČEZ a příspěvek od Honebního společenstva Chlumčany. Výsadba se uskuteční 19. listopadu od 9 hodin.

Informace pro občany

Dále Myslivecký spolek Obora Chlumčany oznamuje, že nastávající lovecké sezóně bude pořádáno několik nahánek na zvěř černou v polesí Vysoká a Háj (chlumčanská část lesa). Termíny plánovaných honů jsou 11. 11. 2017, 25. 11. 2017 a 9. 12. 2017. Další nahánky budou na konci roku mezi vánočními svátky a v lednu 2018. Termíny budou upřesněny a zveřejněny na internetových stránkách obce.

Žádáme občany, aby v době nahánek omezili vstup do lesa.

Za MS Petr Brandl

Výsledky voleb do Parlamentu Poslanecké sněmovny ČR

Výsledky hlasování za územní celky Kraj: Plzeňský kraj Okres: Plzeň-jih Obec: Chlumčany

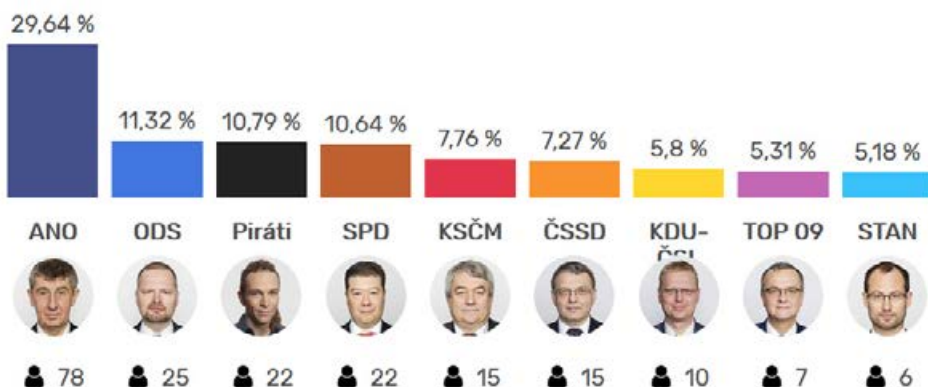
Výsledky hlasování za územní celky–Obec Chlumčany–souhrnné informace						
Okrsek	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
1 – ZŠ	836	545	65,19	545	543	99,63
2 – OÚ	884	353	39,93	353	349	98,87
3 – Keramička	95	49	51,58	49	49	100,00
4 - Hradčany	109	79	72,48	79	79	100,00
Celkem – obec	1 924	1 026	53,33	1 026	1 020	99,42

Tabulka: Výsledky hlasování za územní celky

Výsledky hlasování za územní celky		Okrsek 1		Okrsek 2		Okrsek 3		Okrsek 4		Celkem – obec		Pořadí
Kandidátní listina		Platné hlasy		Platné hlasy		Platné hlasy		Platné hlasy		Platné hlasy		
číslo	název	celkem	v %	celkem	v %	celkem	v %	celkem	v %	celkem	v %	
1	Občanská demokratická strana	79	14,54	28	8,02	1	0,00	15	18,98	122	11,96	3
2	Řád národa - Vlastenecká unie	2	0,36	0	0,00	2	4,08	0	0,00	4	0,39	
3	CESTA ODPOVĚDNÉ SPOLEČNOSTI	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
4	Česká str.sociálně demokrat.	35	6,44	40	11,46	4	8,16	10	12,65	89	8,72	6
6	Radostné Česko	2	0,36	1	0,28	0	0,00	0	0,00	3	0,29	
7	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	30	5,52	12	3,87	1	2,04	1	1,26	44	4,31	7
8	Komunistická str.Čech a Moravy	49	9,02	43	12,32	8	16,32	4	5,06	104	10,19	4
9	Strana zelených	3	0,55	4	1,14	2	4,08	0	0,00	9	0,88	
10	ROZUMNÍ-stop migraci,diktát.EU	2	0,36	4	1,14	0	0,00	0	0,00	6	0,58	
12	Strana svobodných občanů	9	1,65	3	0,85	1	2,04	1	1,26	14	1,37	
13	Blok proti islam.-Obran.domova	2	0,36	0	0,00	0	0,00	0	0,00	2	0,19	
14	Občanská demokratická aliance	2	0,36	0	0,00	0	0,00	1	1,26	3	0,29	
15	Česká pirátská strana	59	10,86	27	7,73	1	2,04	7	8,86	94	9,21	5
16	OBČANÉ 2011-SPRAVEDL. PRO LIDI	1	0,18	2	0,57	2	4,08	0	0,00	5	0,49	

19	Referendum o Evropské unii	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	
20	TOP 09	20	3,68	17	4,87	1	2,04	0	0,00	38	3,72	
21	ANO 2011	160	29,46	106	30,37	22	44,89	28	35,44	316	30,98	1
23	SPR-Republ.str.Čsl. M.Sládka	2	0,36	2	0,57	0	0,00	0	0,00	4	0,39	
24	Křesť.demokr.unie-Čs.str.lid.	12	2,20	4	1,14	0	0,00	0	0,00	16	1,56	
25	Česká strana národně sociální	0	0,00	1	0,28	0	0,00	0	0,00	1	0,09	
26	REALISTÉ	3	0,55	1	0,28	1	2,04	0	0,00	5	0,49	
27	SPORTOVCI	3	0,55	1	0,28	0	0,00	0	0,00	4	0,39	
28	Dělnic.str.sociální spravedl.	0	0,00	1	0,28	0	0,00	0	0,00	1	0,09	
29	Svob.a pf.dem.-T.Okamura (SPD)	68	12,52	44	12,60	4	8,16	9	11,39	125	12,25	2
30	Strana Práv Občanů	0	0,00	3	0,85	0	0,00	1	1,26	4	0,39	

Konečné výsledky voleb v České republice – sečteno 100 hlasů, volební účast 60,84



TJ KERAMIKA



CHLUMČANY

Oddíl kopané

4. ročník Memoriálu Josefa Škrábka

V sobotu 5. 8. 2017 se na fotbalovém hřišti v Chlumčanech uskutečnil již 4. ročník Memoriálu Josefa Škrábka, bývalého dlouhodobého předsedy našeho fotbalového oddílu, za účasti našeho „A“ a „B“ mužstva a také mužstva Chlumčany „divize“, složeného z hráčů, kteří se v letech 1998–2002 podíleli na nejúspěšnějším období chlumčanského fotbalu. Tento rok memoriál probíhal i ve vzpomínkách na Petra Štycha, dlouhodobého funkcionáře našeho fotbalového oddílu.

Výsledky turnaje

Chlumčany „divize“ × Chlumčany „B“ 4:2 (2:2)
Góly: Dvořák A. (2 ×), Dvořák P., Rom – Kanát, Dolanský

Chlumčany „A“ × Chlumčany „divize“ 4:0 (4:0)
Góly: Havlík, Fleissig, Haník, Milota

Chlumčany „A“ × Chlumčany „B“ 6:1 (4:0)
Góly: Nohava (2 ×), Milota (2 ×), Fleissig, Tomášek – Lösch F.

Konečná tabulka

1.	Chlumčany „A“	2	2	2	0	10:1	6
2.	Chlumčany „divize“	2	1	0	1	4:6	3
3.	Chlumčany „B“	2	0	0	2	3:10	0

Vítězem memoriálu se stalo mužstvo „A“, druhé místo obsadil tým složený z našich bývalých hráčů „divize“ a na třetím místě se umístilo mužstvo „B“.

Sestavy mužstev:



Chlumčany „A“: Fryš, Bacík – Fleissig, Lenk, Milota, Benedikt, Šmíd, Havlík, Tomášek, Haník, Kraus ml., Nohava, Dušek



Chlumčany „B“: Hůla – Opatrný, Vlček, Beníšek, Kastner, Houška, Kanát, Trdlička, Janoušek, Havlíček, Lösch F., Dolanský



Chlumčany „divize“: Lösch P. – Nový, Kraus, Samek, Hrdlička, Souček D., Fabián, Krýsman, Rom, Šašek, Panuška, Dvořák A., Dvořák P., Votípka R.



Zpestřením memoriálu byl exhibiční zápas mezi naší „starou gardou“ a výběrem chlumčanských hasičů (a hasiček). V divácký vděčném utkání byla k vidění řada kuriózních situací.



V rámci memoriálu bylo zlatými medailemi za 1. místo v Okresním přeboru odměněno naše úspěšné žákovské mužstvo.

Nejen pro naše starší příznivce po celou dobu turnaje k tanci a poslechu hrál ELEKTROBAND Jana Šimůnka. Večerní zábavu pro veřejnost ozdobilo vystoupení skupiny LORDS.

Kompletní fotodokumentace je k dispozici na adrese <http://fotbalchlumcany.blog.cz/galerie/2017-08-05-4-rocnik-memorialu-josefa-skrabka>.

Jindřich Matoušek

Fotbalový oddíl TJ Keramika Chlumčany, spolek



Po celou dobu turnaje byla pro naše nejmenší příznivce připravena řada atrakcí, soutěží a sladkých odměn

Oddíl tenisu

TENISOVÉ AKTUALITY

Členové tenisového oddílu spolku TJ Keramika Chlumčany nezaháleli ani během letních měsíců roku 2017, kdy uspořádali celou řadu turnajů pro neregistrované hráče. Otevřením těchto akcí i pro cizí tenisty se značně zvýšila konkurence, což nutí i domácí hráče ke zlepšeným výkonům. Chlumčany se nejen v důsledku vzorného pořadatelského zajištění akcí

či zajímavých cen pro vítěze, ale také díky vždy kvalitnímu občerstvení a vytvoření kamarádské atmosféry staly pro neregistrované tenisty velmi oblíbeným místem. Turnaj Chlumčany Cup, pořádaný nejen pro mladší ročníky, ale i pro veterány, stejně jako deblový turnaj či soutěž pro ženy a smíšené páry mají slušnou účast a pravidelně se jich zúčastňují také te-

nisté z Plzně, Stoda, Třemošné, Nové Vsi, Líní, Klatovska atd. Na Chlumčany Cup úspěšně navázal také Maty Cup ve čtyřhře jako jediná akce jen pro domácí tenisty. Již dnes víme, že i v příštím roce budeme mít co dělat, abychom nasazenou laťku udrželi.

Chlumčany Cup - turnaj veteránů nad 50 let (22. 7. 2017)

Třetí ročník tenisového turnaje **Chlumčany Cup** neregistrovaných tenistů **nad 50 let ve dvouhře** proběhl **22. 7. 2017**. Při vyrovnanosti startovního pole **10 tenistů** tentokrát kredit chlumčanského tenisu obhájil 2. místem M. Švátora, když obhájce titulu J. Vaněček se musel spokojit až se 6. místem a A. Levora skončil osmý. Švátora vyhrál bez porážky svou skupinu a postoupil až do finále, kde jej porazil nejtěsnějším poměrem v tie-breaku **Milan Doležel** z SK DOLÍ Starý Plzenec.



Milan Doležel – vítěz turnaje veteránů



Miroslav Švátora byl jen pár míčů od výhry

Výsledky turnaje veteránů:

Semifinále:

Milan Doležel – Ivan Hodys 3:1 skreč
Miroslav Švátora – Václav Štěfánek 6:3

Zápas o 3. místo:

Václav Štěfánek – Ivan Hodys bez boje

Finále:

Milan Doležel – Miroslav Švátora 6:5

Chlumčany Cup – turnaj v deblu (12. 8. 2017)

Při 3. ročníku otevřeného turnaje neregistrovaných tenistů **Chlumčany Cup ve čtyřhře** dne **12. 8. 2017** se prezentovalo „jen“ **7 párů**. I přes velmi nepříznivé počasí (chladno, silný vítr, ale naštěstí bez deště) však byla herní úroveň účastníků vzácně vyrovnaná. V turnaji obhájili loňskou výhru hosté z Lokomotivy Plzeň **Richard Volín** a **Dušan Wirland**, kteří nejprve v boji o postup do finále proti R. Kottovi a M. Radovi odvrátili 3 mečboly a pak vyhráli v dramatickém zápase o prvenství i s dvojicí Jiří Koláček, Miloslav Kozel.



R.Volín a D.Wirland - úspěšní obhájci

Výsledky turnaje v deblu:

Semifinále:

Richard Volín, Dušan Wirland – Robert Kott st., Miroslav Rada 6:5 (TB 7:3)

Jiří Koláček, Miloslav Kozel – Michal Marák, Roman Vacovský 6:4



Vyhlášení vítězů deblového Chlumčany Cupu

Zápas o 3. místo:

Robert Kott st., Miroslav Rada – Michal Marák, Roman Vacovský 6:3

Finále:

Richard Volín, Dušan Wirland – Jiří Koláček, Miloslav Kozel 6:2, 4:6, 6:4

AUTO PLUS – VEIT PAVEL

Boční 46, Chlumčany, 334 42

- OPRAVY vozů všech značek a prodej náhradních dílů
 - KLIMATIZACE plnění, opravy, desinfekce
 - DIAGNOSTIKA a servisní prohlídky všech vozidel
 - PNEUSERVIS kompletní služby, prodej pneu za internetové ceny
 - PŘÍPRAVA a zajištění STK + EMISE
 - VYŘÍZENÍ pojistných událostí včetně autoskel a zapůjčení náhradního vozidla
 - POJIŠTĚNÍ vozidel (příklad: Fabia 1.4 za 1 220 Kč, Octavia diesel 1.9 za 1 550 Kč)
- možnost kalkulace a uzavření na WWW.AAPP.CZ

Kontakt: 608 066 366

app@volny.cz

www.AAPP.cz

• čištění interiéru automobilu

+ čištění koberců a čalouněného nábytku, kvalitním strojem Kärcher (mokré strojové čištění).

Možnost zakoupení dárkové poukázky

Kontakt: 777 066 366

app@volny.cz

www.AAPP.cz

• zabezpečení objektů a vozidel

– bezplatná konzultace a cenová nabídka

Záruka na práci 5 let

od certifikované montážní firmy, daňový doklad, včetně DPH.

Systém je plně modulární, nabídku na požádání rád zpracuji. Doprava po Plzni a okolí je zdarma.

Kontakt: 608 066 366

app@volny.cz

www.AAPP.cz

Maty Cup – turnaj v deblu (26. 8. 2017)

12. ročník **turnaje ve čtyřhře Maty Cup** se uskutečnil **23. 9. 2017** a zúčastnilo se jej **9 dvojic**.

O vyrovnanosti startovního pole svědčí to, že obhájci výhry z loňského roku Martin a Petr Ježkovi ve čtvrtfinále podlehl oběma **Rober-**

tům Kottovým. Velký Bob (otec) a malý Bobek (syn) se nakonec probojovali až do finále, kde odvedli M. Kozloví a K. Hodinářovi porážku ze skupiny. Na třetí místo dosáhla zkušená dvojice V. Matýs st. (pořadatel turnaje) a O. Vokoun.



R.Kott ml. a R.Kott st. - 1.výhra v Maty Cupu

Výsledky turnaje Maty Cup v deblu:

Čtvrtfinále:

Matýs st., Vokoun – L.Šebek, Písař 4:2
Kott st., Kott ml. – M.Ježek, P. Ježek 4:1
M.Zoubek, Petele – Z.Zoubek, Matýs ml. 4:0
Kozel, Hodinář – Kuna, Švajcar 4:1

Semifinále:

Kott st., Kott ml. – Matýs st., Vokoun 4:2
Kozel, Hodinář – M.Zoubek, Petele 4:0



Finalisté Maty Cupu 2017 M. Kozel a K. Hodinář

Zápas o 3. místo:

Matýs st., Vokoun – M.Zoubek, Petele 4:1

Finále:

Robert Kott st., Robert Kott ml. – Miloslav Kozel, Karel Hodinář 6:2

Chlumčany Cup – turnaj v singlu (9. 9. 2017)

Nejstarší tenisový turnaj neregistrovaných hráčů – **Chlumčany Cup ve dvouhře** se uskutečnil **9. 9. 2017**. Za ideálního tenisového počasí se prezentovalo **16 účastníků**, z toho 10 členů domácího oddílu. Po bojích ve skupinách postoupila polovina účastníků do čtvrtfinále a pak proběhly vyřazovací boje, v nichž uspěl vítěz deblového Chlumčany Cupu **Richard Volín** z Lokomotivy Plzeň, jehož finálový souboj proti Koláčkovi měl výbornou úroveň. O třetí místo se utkali dříve narození tenisté – Havlíček ze Starého Plzně a domácí Marák. V turnaji příjemně překvapili noví členové chlumčanského oddílu Richter (postup mezi nejlepší osmičku) a Svoboda, který ve skupině jako jediný porazil pozdějšího vítěze, ale k postupu ze skupiny mu nakonec chyběl zisk jediného gamu.



Richard Volín ovládl kromě deblu také singl

Výsledky Chlumčany Cupu v singlu:

Čtvrtfinále:

Jiří Koláček – Petr Černý 6:3
Michal Marák – Miroslav Švátora 6:4
Richard Volín – Miloslav Kozel 6:0
Stanislav Havlíček – Miroslav Richter 6:0



Jiří Koláček skončil jen o pár míčů druhý

Semifinále:

Jiří Koláček – Michal Marák 6:1
Richard Volín – Stanislav Havlíček 6:3

Zápas o 3. místo:

Stanislav Havlíček – Michal Marák 6:4

Finále:

Richard Volín – Jiří Koláček 6:4

Turnaje Women Cup a Mix Cup (30. 9. 2017)

Poslední akce tenisového roku v Chlumčanech se uskutečnila v sobotu **30. 9. 2017** za krásného babího léta. Byl jí 8. ročník turnaje žen **Women Cup** s účastí **4 tenistek**. Nejlepší formu prokázala opět domácí hráčka **Ivana Milotová**, která předvedla svůj obvyklý výkon s minimem nevynucených chyb a ve zkrácených setech do 4 gamů vyhrála bez porážky. Dobře jí sekundovala také L. Miarková z Líní, která skončila druhá. Ziskem bronzu potěšila i druhá hráčka Chlumčan – K. Kašparová-Květoňová.

Na turnaj žen navázala soutěž smíšených párů **Mix Cup** s účastí **7 dvojic**, k níž se přihlásilo 7 dvojic všech věkových kategorií, které předvedly své tenisové umění a potěšily oko diváků. Zatímco domácí oddíl se musel spokojit s bojem o bronz, o zlato se utkali hosté. Bez porážky zvítězili **Lenka a Martin Miarkovi** z Líní, zatímco Z. Holický ml. s T. Holickou z Třemošné skončili druzí.



I. Milotová vyhrála Women Cup už po šesté

Výsledky zápasů Women Cupu 2017:

Milotová – Miarková 4:1
Milotová – Kašparová-Květoňová 4:2
Milotová – Lebová 4:0
Miarková – Kašparová-Květoňová 4:0
Miarková – Lebová 4:1
Kašparová-Květoňová – Lebová 4:1

Semifinále:

M. Miarko, L. Miarková –
J. Vaněček, K. Kašparová-Květoňová 6:4

Z. Holický ml., T. Holická –
M. Švátora, H. Anderlová 6:4

Konečné pořadí:

1. Ivana Milotová

2. Lenka Miarková
3. Klára Kašparová-Květoňová
4. Adéla Lebová

Zápas o 3. místo:

Jiří Vaněček, Klára Kašparová-Květoňová –
Miroslav Švátora, Hana Anderlová 6:4

Finále:

Martin Miarko, Lenka Miarková –
Zdeněk Holický ml., Tamara Holická 6:1



Z. Holický ml., T. Holická a vítězní Miarkovi

Ing. Ivo Regner
předseda tenisového oddílu
spolku TJ Keramika Chlumčany

Oddíl badmintonu

Zprávy z odd. badmintonu, červen–říjen 2017

2. 6. 2017 – Běh s předsedou ZPČ BADMINTONU



I dalšího ročníku běhu badmintonistů v Plzni, se zúčastnili také 3 naši hráči, kteří se nebáli náročné trati od rybníka Šídlovák k rozhledně Krkavec!

J. Dobrovolnému, D. Zápotockému a K. Kabátové, patří proto zasloužené uznání, za předvedený výkon, v tomto náročném závodě!

24.–30. 7. 2017 – 29. Soustředění odd. badmintonu na Šumavě



Tradiční a již 29. soustředění odd. badmintonu proběhlo opět v krásné přírodě Šumavě u Anína! Více, jak 30 zúčastněných členů a jejich přátel, si opět vyskouselo, jaké je to být týden pod stany a již nyní se těší na příští léto, kdy pojedeme po třicáté a to už je opravdu neuvěřitelné číslo a krásná tradice!

Nová sezona 2017–2018!



Začátek září je vždy pokynem pro hráče odd. badmintonu, že začíná další nová sezona, tréninky, turnaje a mistr. utkání!

Opět proběhl nábor žactva, i když na dané podmínky v Chlumčanech je to spíše odvaha, protože zde máme kapacitu jen na skupinu začátečníků (15) a ostatní musí jezdit do hal v Dobřanech (20)!

Jaký je to nápor na trenéry, žáky, rodiče, čas a finance, víme jen my!

Přesto se oddíl snaží být stále aktivní a do soutěže dospělých jsme přihlásili 3 celky, vloni dva!

Dr. „A“ hraje nejvyšší soutěž v oblasti KP „A“ a další dva celky pak Oblastní přebor „M“!

První sdružení by mohlo hrát střed tabulky, béčko obhazuje pět titulů v řadě a třetí celek, složený převážně z dorostenců, bude získávat zkušenosti!

Začátek soutěže je v so. 14. 10. 2017 a Dr. „A“ hraje mimochodem od 9 h. s BKV Plzeň a od 15 h. pak s celkem z Č. Budějovic (ve skupině je ještě jedno družstvo z Jižních Čech a to Č. Krumlov!) Obě utkání se hrají v Dobřanech!

Mládeži začínají různé turnaje a prvním velkým byl celostátní turnaj ml. dorostu 7.–8. 10. v Dobřanech!

Již kvalifikace na tento velký turnaj je úspěch a to se povedlo naší talentované Kláře Kabátové, která si zahrála jak dvouhru, tak i čtyřhru! Sice ještě neuspěla, ale určitě výkonem nezklamala! Celý turnaj se musel všem divákům moc líbit a že se to hrálo v Dobřanech, byl i malý zázrak!

Nová sezona se tedy rozjíždí vysokým tempem a snad se splní i naše vysoké cíle!

Za odd. badm. př. J. V.!



4. 11. 2017 sobota

RC oHRÁTKa, z. s. vás zve na

putování strašidelnou stezkou a halloweenskou zábavu!

Program:

Začátek v 16.00 hodin

Soutěž o nejhezčí nebo nejstrašidelnější masku v doprovodu hudby (i když každý si něco odnese 😊)

Obžerství zajištěno 😊

Putování strašidelnou stezkou

Rozdání diplomů a odměn!

Vstup dobrovolný a těšíme se na vás 😊

1. ročník Dětského cyklistického závodu v Chlumčanech



Cyklistický klub Kramolín se sídlem v Chlumčanech uspořádal na chlumčanském fotbalovém hřišti u příležitosti dětského dne 1. ročník cyklistického závodu dětí. Nepříznivé počasí si s pořadateli závodu velmi pohrávalo, z důvodu velkých dešťů a zimy musel být původní termín závodu o 14 dní odložen, kdy se počasí ustálilo a závodní trať mohla být znovu vytyčena.

Okamžitě po otevření kanceláře závodu byl o přihlášky do závodu velký zájem. Při přihlašování před startem závodu obdrželi všechny děti od pořadatelů občerstvení. Na start se v pěti samostatných kategoriích rozdělených podle věku postavilo celkem 21 závodníků a závodnic. Ve všech kategoriích probíhaly velké boje, děti si na trati nic nedarovali. Ve všech kategoriích byli po dojezdu na stupních vítězů vyhlášeni vždy tři nejlepší, kteří byli odměněni příslušnými medailemi, diplomy a věcnými cenami. Všichni vyhlášení byli na svůj výkon velmi hrdí.

Za bezchybnou pořadatelskou činnost a přípravu občerstvení pro děti patří velké díky všem pořadatelům z cyklistického klubu Kramolín. Protože se tento závod sešel s velkým ohlasem všech zúčastněných dětí a jejich rodičů, rozhodlo vedení klubu, že tento závod budou opakovaně pořádat každý rok, vždy u příležitosti Chlumčanského dětského dne. Díky též patří vedení TJ Keramika Chlumčany za zapůjčení prostor pro vytyčení závodní trati na místním fotbalovém hřišti.



Již se všichni těšíme na příští rok na 2. ročník dětského závodu, protože největší odměnou všem pořadatelům za jejich práci jsou rozzářené dětské oči a to, že přitáhnou děti z jejich dnešního digitálního světa ke sportu.

Výsledky v jednotlivých kategoriích:

Kategorie 0–5 let:

1. místo – Soukup Šimon
2. místo – Fux Jakub
3. místo – Kaslová Barborka

Kategorie 6–7 let:

1. místo – Doležalová Julie
2. místo – Majerová Adinka
3. místo – Pažitková Monika
4. místo – Milota Vojtěch

Kategorie 8–9 let:

1. místo – Šlapáková Tereza
2. místo – Rosecká Daniela
3. místo – Pažitka Matiaš
4. místo – Majerová Nikča
5. místo – Kabátová Anna
6. místo – Zajíčková Pavlína

Kategorie 10–12 let:

1. místo – Šlehoverová Vanda
2. místo – Šlehover Max
3. místo – Kabátová Julinka



VEPŘOBRANÍ ANEB ZABIJAČKA BEZ PRASÁTKA

TEĎ UŽ I VY MŮŽETE OCHUTNAT UZENINY Z KOMÍNA, KTERÉ RESPEKTUJÍ TRADICI ČESKÝCH UZENÁŘSKÝCH MISTRŮ

JATERNICE, JELITA, SULC, JATERNICOVÝ PREJT, TLAČENKA SVĚTLÁ, TLAČENKA
TMAVÁ, KLOBÁSKY, PÁRKY, UZENÉ MASO

PŘIJĎTE OCHUTNAT OVAR, ZABIJAČKOVÝ GULÁŠ

SOBOTA 11. 11. 2017 OD 9⁰⁰ DO 14⁰⁰ HOD.

NÁMĚSTÍ, CHLUMČANY

PŘICHYSTANÉ BUDOU I DALŠÍ STÁNKY (PEČIVO, MARCELÁDY A SIRUPY, KOŘENÍ, SVAŘÁK ATD.)

K POSLECHU HRAJE BERBAND



www.elektrowin.cz



**ODKLÁDEJTE
vysloužilé elektrospotřebiče
na místa zpětného odběru!**



- ZDARMA je můžete kdykoli odevzdat u **prodejce**
 - aniž byste si museli pořídit nový
 - nebo při koupi nového spotřebiče
- Odevzdejte je na **sběrný dvůr**
- Využijte **mobilních sběrných míst**
 - informujte se na obecních úřadech
- Další možnosti pro odevzdání naleznete na **www.elektrowin.cz**

?

Víte, že díky recyklaci elektroodpadu se do přírody nedostává velké množství nebezpečných látek, zejména freonů?
Víte, že spotřebiče nejčastěji obsahují kovy, plasty a jiné materiály (sklo či beton), které se díky recyklaci dají znovu využít?

MotoMuzeum Chlumčany

www.motomuzeumchlumcany.cz

Srdečně Vás zveme do muzea motocyklů
v Chlumčanech, Dobřanská 503

Otevírací doba: Sobota 10-16 hod.
Možno domluvit si prohlídku i mimo
otevírací dobu.



tel: 603 871 716
tel: 603 264 059



Vstupné: 80 Kč/ osoba

petr.barta@volny.cz



Vydavatelem periodického tisku ÚSC
„Chlumčanský občasník“ je Obec Chlumčany, Družstevní 332
pod event. číslem: MK ČR E 1464
Výtisky zdarma k dostání na OÚ, náklad 1 100 ks
Další číslo připravujeme na leden

Příspěvky shromažďuje redakce, která nezodpovídá za jejich obsah.
Adresa pro Vaše příspěvky: chlumcany@obecni-urad.net
Redakce: Jiří Šebek, Ing. Petr Brandl
Grafická úprava a zlom: Lukáš Kůst
Tisk: Typografik centr, Plzeň – www.typografik.cz